II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 18. juli 2005

om opfyldelse af betingelserne i artikel 3 i tillægsprotokollen til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side, om en forlængelse af den periode, der er anført i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen

(2005/576/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 87, stk. 3, litra e),

under henvisning til Rådets afgørelse af 29. juli 2002 om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en tillægsprotokol til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side, om forlængelse af den periode, der er anført i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen,

under henvisning til tillægsprotokollen til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side, om en forlængelse af den periode, der er anført i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen, særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side [1] (i det følgende benævnt »Europaaftalen«) trådte i kraft den 1. februar 1995.

(2) Ifølge artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen kan Rumænien i løbet af de første fem år efter Europaaftalens ikrafttræden som en fravigelse fra stk. 1, nr. 3), undtagelsesvis, hvad angår stålprodukter, yde offentlig støtte til omstruktureringsformål, forudsat at støtten medfører, at de begunstigede virksomheder kan klare sig under normale markedsvilkår ved udgangen af omstruktureringsperioden, at støttebeløbet og -intensiteten udelukkende er begrænset til, hvad der er absolut nødvendigt for at genskabe virksomhedernes levedygtighed, og at støtten nedsættes gradvis, samt at omstruktureringsprogrammet er knyttet til en generel rationalisering og nedbringelse af kapaciteten i Rumænien.

(3) Den indledende femårsperiode udløb den 31. december 1997.

(4) Rumænien anmodede om en forlængelse af ovennævnte periode i december 1997.

(5) Det forekom hensigtsmæssigt at forlænge den pågældende periode, således at den skulle løbe i yderligere otte år regnet fra den 1. januar 1998, eller indtil datoen for Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union, idet den første af disse datoer lægges til grund.

(6) Til dette formål undertegnede Fællesskabet og Rumænien den 23. oktober 2002 en tillægsprotokol til Europaaftalen, og denne tillægsprotokol har foreløbig fundet anvendelse fra nævnte dato.

(7) I henhold til artikel 2 i tillægsprotokollen er forlængelsen af ovennævnte periode gjort afhængig af, at Rumænien forelægger Kommissionen et omstruktureringsprogram og strategiplaner, der opfylder kravene i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen, og at disse er blevet vurderet og godkendt af landets tilsynsmyndighed for statsstøtte (konkurrencerådet).

[1] EFT L 357 af 31.12.1994, s. 2.

(8) I december 2004 forelagde Rumænien Kommissionen et omstruktureringsprogram og strategiplaner for de virksomheder, der har modtaget eller modtager statsstøtte til omstrukturering.

(9) Ifølge artikel 3 i tillægsprotokollen forudsætter en forlængelse af ovennævnte periode, at Kommissionen foretager en endelig vurdering af omstruktureringsprogrammet og strategiplanerne.

(10) Kommissionen har foretaget en endelig vurdering af det omstruktureringsprogram og de strategiplaner, som Rumænien har fremlagt. Det fremgår af denne vurdering, at gennemførelsen af omstruktureringsprogrammet og strategiplanerne vil gøre de pågældende virksomheder i stand til at klare sig under normale markedsvilkår. Det fremgår endvidere, at statsstøttebeløbet til omstruktureringsformål som anført i planerne udelukkende er begrænset til, hvad der er nødvendigt, for at de pågældende virksomheder kan overleve, og at det gradvis vil blive nedtrappet og helt ophøre ved udgangen af 2004. Vurderingen viser også, at der vil blive gennemført en samlet rationalisering og nedbringelse af overskudskapaciteten i de støttemodtagende virksomheder. Konklusionen på vurderingen er derfor, at omstruktureringsprogrammet og strategiplanerne opfylder kravene i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Det omstruktureringsprogram og de strategiplaner, Rumænien har forelagt Kommissionen i henhold til artikel 2 i tillægsprotokollen til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side om en forlængelse af den periode, der er anført i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen, er i overensstemmelse med kravene i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2.

Artikel 2

Den periode, hvori Rumænien undtagelsesvis, for så vidt angår stålprodukter, må yde offentlig støtte til omstruktureringsformål i overensstemmelse med artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2, forlænges med yderligere otte år fra den 1. januar 1998, eller indtil datoen for Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union, idet den første af disse to datoer lægges til grund, jf. artikel 1 i tillægsprotokollen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2005.

På Rådets vegne

J. STRAW

Formand